

## SZERZŐDÉSES MEGÁLLAPODÁS

### SZEGEDI REGIONÁLIS HULLADÉKKEZELÉSI PROGRAM

#### HULLADÉKLERAKÓK REKULTIVÁCIÓJA (2. RÉSZ)

amely létrejött egyrészről a

**Dél-alföldi Térségi Hulladékgazdálkodási Társulás**

(címe: 6720 Szeged, Széchenyi tér 11.)

képviseli: Dr. Botka László elnök

bankszámlaszám: 10402805-50505149-54511009

költségvetési törzsszáma: 764355

adószám: 15764357-2-06

(a továbbiakban "**Megrendelő**"),

másrészről

**AS Szeged Konzorcium (Vezető: A.K.S.D. Városgazdálkodási Kft. Tag: SWIETELSKY Magyarország Kft.)**

címe: 4031 Debrecen, István út 136.

képviseli: Kardos Marianna ügyvezető igazgató, Virág László Tibor ügyvezető igazgató

bankszámlaszám: 10918001-00000003-50290227

cégjegyzékszáma: 09-09-001359

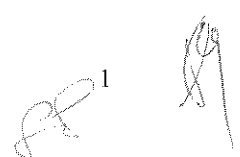
adószám: 10678750-2-09

(a továbbiakban "**Vállalkozó**") között.

### 1. Preambulum

- 1.1 A felek rögzítik, hogy a Megrendelő az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2010 év szeptember hó 03-án megjelent 2010/S 171-261831 számon ajánlati felhívást tett közzé a „**Szegedi regionális hulladékkezelési program, HULLADÉKLERAKÓK REKULTIVÁCIÓJA**” tárgyában. Megrendelő a közbeszerzési eljárás eredményét 2011 év január hó 31. napján kihirdette azzal, hogy a közbeszerzési eljárás nyertese a Vállalkozó. Mivel a lefolytatott közbeszerzési eljárás során a Megrendelő a Vállalkozó ajánlatát fogadta el, ennek megfelelően a felek a 99. § (1) bekezdése értelmében a törvényes határidőn belül szerződést kötnek a jelen Szerződéses Megállapodás és a 6.3 pont szerint hozzá kapcsolódó mellékletek (együttesen: Szerződés) feltételei szerint.
- 1.2 A felek rögzítik továbbá, hogy a Megrendelő a Magyar Köztársaság Kormányának Környezetvédelmi Fejlesztési Igazgatósága, mint KEOP Közreműködő Szervezet útján KEOP támogatásért folyamodott az Európai Bizottsághoz. Az Európai Bizottság KEOP-2.3.0/2F/09-2009-0012 számon kötelezettséget vállalt arra, hogy „**Szegedi regionális hulladékkezelési program, HULLADÉKLERAKÓK REKULTIVÁCIÓJA**” projekt megvalósítását támogatja.

1




## 2. A szerződés tárgya, a felek kötelezettségei és nyilatkozatai

- 2.1 A Megrendelő, a Dél-alföldi Térségi Hulladékgyűjtési Társulás (Magyarország) a jelen Szerződés szerinti *Hulladéklerakók rekultivációját* (a továbbiakban: Létesítmény) kívánja létesíteni.
- 2.2 A felek megállapodása szerint a Vállalkozó köteles a Szerződés értelmében építési (kiviteli-) terveket és a Létesítményt szerződésszerűen, teljes körűen, műszakilag és minőségileg kifogástalan kivitelben, a vonatkozó magyar előírásoknak, műszaki szabványoknak, valamint a technika mai állásának megfelelően I. osztályú minőségben, határidőben a szakvállalat gondosságával elkészíteni, az ehhez szükséges hatósági engedélyeket beszerezni ill. valamennyi egyéb szerződéses kötelezettségét szerződésszerűen teljesíteni. A Vállalkozó az előbbi, a Létesítmény szerződésszerű megvalósítására vállalt kötelezettsége mellett kifejezett kötelezettséget vállal arra, hogy jótállási/garanciális/szavatossági kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz.
- 2.3 Vállalkozó a Szerződéses Megállapodás aláírásával akként nyilatkozik, hogy a Szerződés elválaszthatatlan részét képező dokumentumokat és a Megrendelő által a rendelkezésére bocsátott egyéb dokumentumokat, mint szakvállalat saját felelősségére ellenőrizte, az azokban foglalt tényeket, előírásokat ismeri. Vállalkozó a 3.1 pont szerinti szerződéses árat ezen információk figyelembevételével, kellően nagy szakmai tapasztalatára alapozva és az építési helyszín ismeretében állapította meg. Vállalkozó a Létesítmény funkciójának, céljainak megfelelő és rendeltetésszerű használatához, a teljes körű I. osztályú minőségi követelményeknek megfelelő megjelenésű és minőségű megvalósításhoz, zavartalanul használható állapotához szükséges kivitelezési munkákat kalkulálni tudta, és a műszaki és igény szintbeli bizonytalanságokat is figyelembe vette.
- 2.4 A Megrendelő köteles a Szerződés szerinti fizetési és egyéb kötelezettségeit teljesíteni, ennek keretében az 1.2 pont szerinti közösségi támogatás szabályszerű igénybeviteléhez szükséges intézkedéseket megtenni. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy számláinak kibocsátása ill. a Szerződés szerinti adatszolgáltatásai során köteles megfelelni finanszírozás terhére való elszámolására vonatkozó hazai szabályoknak. A finanszírozás aránya: 100 % támogatás.

## 3. Ellenszolgáltatás összege és fizetési feltételek

- 3.1 A szerződés egyösszegű (átalányáros) típusú. A Szerződés Elfogadott Végösszege (Ellenszolgáltatás összege): nettó **642 046 714,-** forint, azaz Hatszáznegyvenkettőmillió-negyvenhatezer-hétszáztizennégy forint, és amelyből tartalékkeretnek (Feltételes összegnek) minősül nettó **35 100 000,-** forint, azaz Harmincötmillió-egyszázezer forint, mely az Általános feltételek 3.5 alcikkelye, valamint a jelen szerződés mellékletét képező Útmutató a Változtatások, Vállalkozói követelések kezeléséhez és a szerződés módosításához című dokumentumra figyelemmel használható fel.
- 3.2 A Szerződéses Ár (szerződéskötés időpontjában) nettó **606 946 714,-** forint, azaz Hatszázhatmillió-kilencszáznegyvenhatezer-hétszáztizennégy forint, amelynek alapja az Egyösszegű Ár, és amely a Szerződés Elfogadott Végösszegének tartalékkeret



nélküli része, mely a szerződés teljesítése során kiigazítható a szerződéses feltételek szerint.

- 3.3 A Szerződés Elfogadott Végösszegére és a Szerződéses Árra eső mindenkori ÁFA a hatályos jogi szabályoknak megfelelően fizetendő, figyelemmel a közösségi támogatás ÁFA-mértékére is. A Szerződés Elfogadott Végösszegének és a Szerződéses Árnak 85 %-a EU támogatásból, 15 %-a Magyar költségvetési forrásból származik.
- 3.4 A Vállalkozó a Szerződéses Ár fejében teljes körűen vállalkozik a Létesítmény rendeltetészerű megvalósítására, valamint az egyéb szerződéses kötelezettségek teljesítésére. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Szerződés Ár a Vállalkozó szerződéses kötelezettségeihez tartozó összes költséget tartalmazza, függetlenül azok jellegétől.
- 3.5 A Vállalkozó a 3.1 pont szerinti ellenérték 10 %-ának megfelelő, nettó **60 694 671,-** forint, azaz nettó Hatvanmillió-hatszázkilencvennégyezer-hatszázhetvenegy forint előlegre jogosult, az előleg összegével azonos összegű előleg-visszafizetési bankgarancia vagy más, a Kbt. szerinti biztosíték ellenében. Az előleg igényléséhez szükséges egy előlegbekérő levél is Vállalkozó részéről. A Vállalkozó a jelen Szerződéses Megállapodás aláírásától számított 10 napon belül köteles a 3.1 pont szerinti ellenérték 7 %-ának megfelelő összegű teljesítési bankgaranciát vagy más, a Kbt. szerinti biztosítékot nyújtani a Megrendelőnek. A teljesítési garanciának a jótállási idő lejártát követő 70. napig hatályban kell maradnia.
- 3.6 Amennyiben a Megrendelő a Vállalkozó szerződészerű teljesítése ellenére önhibájából nem teljesíti a Szerződés Különös Feltételek 14.7 pontjában megadott határidőre a szerződésben meghatározott ellenszolgáltatás összegét (annak részét), a Megrendelő kijelenti, hogy a fizetési számláját vezető pénzügyintézet részére hozzájárulást ad, illetve a fizetési számláját vezető pénzügyintézetet felhatalmazza beszédési megbízás teljesítésére.

#### **4. A megvalósítás időtartama, teljesítés határideje**

- 4.1 A Vállalkozó a Létesítmény szerződészerű megvalósítását a Kezdési Időponttól számított **510 napon** belül köteles teljesíteni.
- 4.2 A Szerződés szerinti bármely kötelezettségének késedelmes teljesítése esetén a Vállalkozó a Szerződés Különös Feltételek 8.7 alcikkelyében meghatározott összegű késedelmi kötbér fizetésére köteles. A késedelmi kötbér maximuma a Szerződéses Ár szerinti 10%-a.
- 4.3 Amennyiben a Szerződés teljesítése a vállalkozónak felróható okból megghiúsul, így különösen a Vállalkozónak felróható lehetetlenülés, a Vállalkozó által a teljesítés jogos ok nélküli megtagadása vagy a Vállalkozó egyéb felróható magatartása miatt a Megrendelő által gyakorolt elállás ill. felmondás esetén, a Vállalkozó a Szerződéses Ár szerinti 25 %-nak megfelelő összegű megghiúsulási kötbért köteles fizetni.
- 4.4 A jelen szerződés szerinti bármilyen kötbérigényét a Megrendelő jogosult a Teljesítési Biztosíték terhére, a Teljesítési Biztosíték megfelelő igénybevitelével is érvényesíteni.

## 5. Jótállás

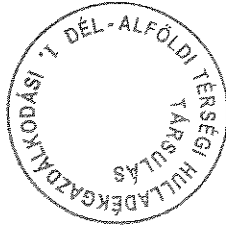
- 5.1 A Vállalkozó egységes jótállási kötelezettsége a sikeres Átadás-átvételtől számított **36 hónap**.
- 5.2 Vállalkozó jótáll a Szerződésben foglalt kötelezettségeinek szerződésszerű teljesítéséért, továbbá az alkalmazott megoldások, eljárások alkalmasságáért és minőségéért függetlenül attól, hogy azokat saját maga vagy alvállalkozója, esetleg egyéb jogszerűen bevont harmadik személy alkalmazza.

## 6. Egyéb rendelkezések

- 6.1 A Szerződés és a felek közötti kommunikáció nyelve a magyar.
- 6.2 A Szerződésre a magyar jog az irányadó. A Szerződésből származó jogvitákat a felek a - Különös feltételekkel módosított - Általános feltételek 20. Cikkelyének feltételei szerinti Döntnök illetve Választott bíróság útján rendezik.
- 6.3 A jelen Szerződéses Megállapodásban nem, vagy nem kielégítően szabályozott kérdésekre vonatkozóan a Szerződéses Megállapodás elválaszthatatlan részét képező mellékelt alábbi dokumentumok az irányadók, amelyek a jelen Szerződéses Megállapodással együtt a Szerződést alkotják, így együtt olvasandók és értelmezendők. A dokumentumok közötti ellentmondás esetén a sorrendben előbb álló dokumentum rendelkezései megelőzik a sorban később álló dokumentum rendelkezéseit.
- 6.3.1 Az Ajánlati Nyilatkozat és Függeléke
- 6.3.2 Kiegészítő tájékoztatás
- 6.3.3 ..... sz. Módosítások
- 6.3.4 Különös feltételek
- 6.3.5 Általános Feltételek (*FIDIC Építési munkák szerződéses feltételei Megrendelő által megtervezett magas- és mélyépítési munkákhoz, második, átdolgozott magyar nyelvű kiadás 2005.*)
- 6.3.6 Műszaki előírások (3. kötet)
- 6.3.7 Tervrajzok (5. kötet)
- 6.3.8 A, B Jegyzékek
- 6.3.9 Egyösszegű Ár Felbontása
- 6.3.10 minden, a Szerződés részét alkotó egyéb dokumentum.
- 6.4 A jelen Szerződéses Megállapodásban használt kifejezések jelentése azonos a fenti 6.3.4 és 6.3.5 pontok szerinti FIDIC - feltételekben meghatározott kifejezésekével.

6.5 Fentiek bizonyságául a szerződő felek ezennel aláírják a Környezetvédelmi Fejlesztési Igazgatóság, mint Kohéziós Alap Közreműködő szervezet által ellenjegyzett jelen Szerződéses Megállapodást.

Szeged, 2011. április 19.



**Dél-alföldi Térségi  
Hulladékgazdálkodási Társulás**

**Megrendelő**

képviselésében:

Dr. Botka László  
elnök

Szeged, 2011. április 19.

**A.K.S.D. Városgazdálkodási  
Kft.**

**Vállalkozó**

képviselésében:

Kados Marianna  
ügyvezető igazgató

Virág László Tibor  
ügyvezető igazgató

Közreműködő Szervezet ellenjegyzése:

Budapest, 2011. 04. 06.

"ENERGIA KÖZPONT" Nonprofit Kft.  
1134 Budapest  
Váci út 45. A. ép. /6. em.

**Környezetvédelmi Fejlesztési  
Igazgatóság**

képviselésében:

Lasch Tímea  
igazgató

ÜGYVEZETŐ